

Conseils d'utilisation et avertissements

- **Ne laissez jamais le brasero sans surveillance !**
- **N'utilisez pas cet article dans des pièces fermées !**
- Retirez tous les matériaux d'emballage et de décoration avant utilisation.
- Vérifiez que le brasero Volida est posé sur une surface solide, plane et résistante au feu.
- Vérifiez qu'aucun objet inflammable ne se situe à proximité immédiate du brasero Volida. **Maintenir une distance de deux mètres en hauteur et sur les côtés !**
- Ne pas déplacer le brasero Volida pendant son fonctionnement !
- Ne pas surcharger le brasero Volida avec du bois. Une ou deux bûches suffisent.
- Le brasero Volida en acier Corten peut être utilisé toute l'année en extérieur.
- Le brasero Volida peut se décolorer au fil de son utilisation.
- Le brasero Volida est exclusivement conçu pour une combustion en extérieur.
- Ne laissez jamais le brasero Volida okone sans surveillance pendant son utilisation.
- Vérifiez qu'aucun combustible ne dépasse du brasero Volida.
- **Danger** : les braises pourraient provoquer des étincelles dangereuses.
- **Utilisez du petit bois et du papier journal pour allumer le brasero Volida. Allumez doucement le brasero !**
- **N'utilisez pas d'essence, d'alcool dénaturé, d'alcool ou de produit similaire pour allumer le brasero.**
- Ce produit est conçu uniquement pour la combustion de bois non traité, de charbon ou de charbon de bois.
- N'utilisez pas le brasero Volida sur des revêtements de sol, de l'herbe sèche, des copeaux de bois, des feuilles ou des supports décoratifs.
- N'utilisez pas le brasero Volida comme incinérateur de déchets !
- Veillez à ce que les enfants et les animaux de compagnie restent à distance.
- Si vous utilisez un couvercle de protection, assurez-vous d'abord que le feu est complètement éteint et que le brasero est froid.

Éteindre le feu

- Pour éteindre le feu, laissez le bois se consumer entièrement ou jetez du sable sur le foyer.
- N'utilisez pas d'eau pour éteindre le feu ! Cela pourrait endommager le brasero !

Design-Feuerkugel Volida, Cortenstahl



Anleitung
Instructions
Instructions

Bedienungs- und Warnhinweise

- **Lassen Sie die Feuerkugel nie unbeaufsichtigt!**
- **Verwenden Sie den Artikel nicht in geschlossenen Räumen!**
- Entfernen Sie vor Gebrauch sämtliche Dekorations- und Verpackungsmaterialien.
- Stellen Sie sicher, dass die Feuerkugel Volida auf einem festen, ebenen und feuerfesten Untergrund steht.
- Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Gegenstände in unmittelbarer Nähe der Feuerkugel Volida sind. **Der einzuhaltende Abstand beträgt jeweils nach oben und zu den Seiten 2 Meter!**
- Die Feuerkugel Volida darf nicht bewegt werden, während sie in Betrieb ist!
- Bitte die Feuerkugel Volida nicht mit Holz überladen. Ein bis zwei Scheite reichen aus.
- Die Feuerkugel Volida aus Cortenstahl kann das ganze Jahr über im Freien stehen.
- Nachdem die Feuerkugel Volida in Betrieb genommen wurde, kann sich diese verfärben.
- Die Feuerkugel Volida ist nur für die Befeu- rung im Freien geeignet.
- Lassen Sie die Feuerkugel Volida nie unbeaufsichtigt, während sie in Betrieb ist.
- Stellen Sie sicher, dass kein Brenngut aus der Feuerkugel Volida herausragt.
- **Gefahr:** Durch die Glut könnte es zu gefährlichen Funken kommen.
- **Um die Feuerkugel Volida in Betrieb zu nehmen, benutzen Sie Anzündholz und Zeitungspapier. Bitte heizen Sie die Feuerkugel langsam an!**
- **Benutzen Sie kein Benzin, keinen Spiritus, Alkohol oder Ähnliches, um die Feuerkugel in Betrieb zu nehmen.**
- Dieses Produkt ist nur für das Abbrennen von unbehandeltem Holz, Kohle oder Holzkohle geeignet.
- Nehmen Sie die Feuerkugel Volida nicht auf Bodenbelägen, trockenem Gras, Holzspänen, Blättern oder dekorativen Untergründen in Betrieb.
- Benutzen Sie diese nicht als Müllbrennofen!
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder und Haustiere einen sicheren Abstand einhalten.
- Sollten Sie eine Abdeckhaube in Gebrauch haben, stellen Sie bitte sicher, dass das Feuer komplett erloschen ist und der Kamin abgekühlt ist.

Feuer löschen

- Um das Feuer zu löschen, lassen Sie einfach das Holz abbrennen oder schütten Sie Sand in die Feuerstelle.
- **Benutzen Sie kein Wasser zum Löschen! Dies könnte zu Beschädigungen der Feuerstelle führen!**

Operating and safety instructions

- **Never leave the fireball unattended!**
- **Do not use the article in closed rooms!**
- Remove all decorative and packaging materials before use.
- Make sure that the Volida fireball is placed on a firm, level and fireproof surface.
- Make sure that there are no flammable objects in the immediate vicinity of the Volida fireball. **Keep a distance of 2 metres to the top and 2 metres to the sides!**
- The Volida fireball must not be moved while it is in operation!
- Please do not overload the Volida fireball with wood. One or two pieces of wood are sufficient.
- The Volida fireball made of weathering steel can be left outside all year round.
- After the Volida fireball has been used, it may become discoloured.
- The Volida fireball is only suitable for outdoor use.
- Never leave the Volida fireball unattended while it is in operation.
- Make sure that no combustible material protrudes from the Volida fireball.
- **Danger:** The embers could cause dangerous sparks.
- **To put the Volida fireball into operation, use kindling and newspaper. Please heat the fireball slowly!**
- **Do not use petrol, spirit, alcohol or the like to put the fireplace into operation.**
- This product is only suitable for burning untreated wood, coal or charcoal.
- Do not operate the Volida fireball on floor coverings, dry grass, wood chips, leaves or decorative surfaces.
- Do not use the Volida fireball as a rubbish incinerator!
- Ensure that children and pets keep a safe distance.
- If you have a cover in use, please make sure that the fire is completely extinguished and the fireplace has cooled down.

Extinguishing the fire

- To extinguish the fire, simply let the wood burn down or pour sand into the fireplace.
- Do not use water to extinguish the fire! This could damage the fireplace!